

Greater Mekong Subregion Cross Border Transport Facilitation Agreement (CBTA) 'Early Harvest' 2024 RELAUNCH

Training Module Five – TAD Border Controls

Developed under Project TA 6579-REG: 'Early Harvest' Implementation of the Cross-Border Transport Facilitation Agreement in the Greater Mekong Subregion

Co-financed by the Government of the United Kingdom

- Based on the CBTA 'Early Harvest' MOU, each GMS country can issue up to 500 GMS Motor Vehicle Temporary Admission Documents (TADs) for goods and passenger vehicles owned and operated by licensed transport operators from their country
- The TADs can be thought of as vehicle 'passports', which are controlled by the Customs authorities at the border
- As with the Permits, each TAD has a unique reference number, which corresponds to that of the accompanying GMS Road Transport Permit
- Vehicles must carry the original Permit and TAD with them on all GMS cross-border journeys
- 500 TADs will be printed by ADB on behalf of each Issuing Authority before the CBTA 'Early Harvest' launch

- The national Issuing Authority for Temporary Admission Documents in each country is as follows:
 - Kingdom of Cambodia

National Transit Transport Coordinating Committee

People's Republic of China

China Road Transport Association

Lao People's Democratic Republic

Department of Transport

o Republic of the Union of Myanmar

Myanmar Customs Department

Kingdom of Thailand

The Customs Department

Socialist Republic of Vietnam

Ministry of Transport of Viet Nam



- The TADs are about passport sized and are identical (in English) for all countries, with the exception of the Issuing Authority details
- The same texts are translated in national languages but should always be completed in English
- Like the Permits, Each TAD is valid for up to one year and renewable subsequently on request
- TADs will initially be issued with a validity starting 1 April 2024, renewable for a further 12 months from the date of issue

Hiệp định Tạo thuận lợi vận tải người và hàng hoá qua lại biên giới giữa các nước Tiểu vùng Mê Kông mở rộng

> Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement



Sổ theo dõi Tạm nhập Phương tiện vận tải

Motor Vehicle
Temporary Admission Document

Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam Socialist Republic of Viet Nam

- The title page of the TAD shows the details of the Issuing Authority
- The particulars of the TAD holder and designated vehicle are to be completed by the Issuing Authority on the following pages and signed and stamped accordingly (see following slides)

ความตกลงว่าด้วยการขนส่งข้ามพรมแดน ในอนุภูมิภาคลุ่มแม่น้ำโขง

Greater Mekong Subregion
Cross-Border Transport Facilitation
Agreement



หนังสือสำหรับการนำเข้ายานพาหนะชั่วคราว

Motor Vehicle
Temporary Admission Document

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย Government of the Kingdom of Thailand

กรมศุลกากร

The Customs Department, Thailand

- Page 2 of the TAD must be completed with the TAD number and corresponding GMS Road Transport Permit number
- These follow a common format (see next slide)
- The type of vehicle box must be marked with a cross or 'X'
- The vehicle registration number and year of production must be recorded
- And the registration number(s) of any semi-trailer(s) used with the main vehicle must be shown (and recorded in the Record section of the TAD – see below)

o dieater M	าหรับการนำเข้ายานพาหนะข	
ter interioring dutine group to con-	of	ตกลงว่าด้วยการขนส่งข้ามพรมแดน
ในอนุภูมภาคลุมแม	น้ำโขง GMS Road Tra	Insport Permit No. Section Agreement Greater Melon Subregion Control of Section Control of Section Agreement Greater Melon Subregion Control of Section Control of Sectio
ation Agreement Greater M ement Greater Mekong Sulf ter Mekong Subregion Cross	หนังสือสำหรับการนำเข้	้ายานพาหนะชั่วคราว
	Greater Mekor	n Leoss Border Transport Excilitation Agreement Greater Maker
ansport Facilitation Agreeme ation Agreement Greater M	Motor V	t Excellention Assessment Country Makeurs Subsection Conce Boyd
ter Mekong Subregion Ten Subregion Cross-Border To	nporary Admission	n Document (TAD)
ประเภทยานพาหน	Type of Vehicle:	Theregion Coss-Book Transport Facilitation Agreement Gree Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekon der Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion C
รถขนส่งผู้โดยส	Passenger Transpo	rt Vehicle Subgen Cross order Transport Facilitation
รถขนส่งสินค้า	Goods Transport Vehi	Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Green Cross-Border Transport Facilitation Agreement Green Reporter Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Methods (1980)
insport Facilitation Agreeme ation Agreement Greater M	nt Greater Mekong Subregion Cross-Bord ekong Subregion Cross-Border Transport	ler Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion C t Facilitation, Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Bord
	หมายเลขทะเบีย	นและปีที่ผลิต
Vehic	e Registration Num	ber/Year of Production
หมายเลขทะเบีย	ม _{นรถกึ่งพ่วง (กรณีใช้กับ}	ปรถลากจูง)
Semi-Trailer R	egistration Numbers	(For Use With The Main Vehicle)
insport Facilitation Agreeme ation Agreement Greater M ement Greater Mekong Subi	nt Greater Mekting Subregion Cross-Bord ekong Subregion C2ss-Border Transport region Cross-Border Transport Facilitation	der Transport Facilitätion Agreement Greater Mekong Subregion C t Facilitation Agreed 3 Greater Mekong Subregion Cross-Bord in Agreement Great - Mekong Subregion Cross-Border Transpor
4. August Cross-Border Tr	s-Border Transport Facilitation Agreement ansport Facilitatio 5 Agreement Greater	nt Greater Mekong Subagion Cross-Border Transport Facilitation Mekong Subregion Clos-Border Transport Facilitation Agreem

- The TAD number must follow the format agreed between Contracting Parties. Following the words 'TAD-GMS/' the country code is that of the distinguishing sign for motor vehicles of that country: Cambodia: KH, People's Republic of China: CHN, Lao PDR: LAO, Myanmar: MYA, Thailand: T, and Vietnam: VN
- The TADs should be numbered between 0001 and 0500 i.e. TAD-GMS/KH-0001 or TAD-GMS/VN-0500 (as examples of the first TAD for Cambodia and the last TAD for Vietnam)
- For all TADs issued, these and other particulars must also be recorded in a national Permit and TAD Register (an Excel Workbook shared by all countries) and the Register updated to reflect any subsequent changes

Language	Permit Number	Issue Date	Place of Issue	Expiry Date (Valid Until)	Extended Until	Issuing Authority	Motor Vehicle TAD Number
English	PER-GMS/LAO-0001						TAD-GMS/LAO-0001
National							
English	PER-GMS/LAO-0002						TAD-GMS/LAO-0002
National							

Н	1	J	K	L	M	N
Motor Vehicle TAD Number	Name of Transport Operator	Address	Province	Telephone	E-mail	Name of Vehicle Owner (If different from Operator)
TAD-GMS/LAO-0001						
TAD-GMS/LAO-0002						

 The national Permit and TAD Register must also record details of the Transport Operator and the particulars of the vehicle(s) used

S	Т	U	V	W	X	Υ	Z
Type of Vehicle	Registration Number	Vehicle Category	Date of Registration	Registered at Province	Brand	Model	VIN Number

- The next page (page 3) of the TAD must be completed with the technical data of the vehicle as shown
- Again any boxes must be marked with a cross or 'X'
- The vehicle value should be given as an estimate of its current market value at the time of the TAD issuance, and may be used as a reference price for the payments of Customs duties and taxes by the operator to a GMS Host country if the vehicle fails to return to its own Home country

รายละเอียดของยานพาหนะ Particulars of the Vehicle 1. ข้อมูลทางเทคนิค Technical Data ประเภทยานพาหนะ Vehicle Category ยี่ห้อ Brand ร่น Model ਰੀ Colour __ พวงมาลัย Steering Wheel ซ้าย Left ขวา Right หมายเลขเครื่องยนต์ Engine No. หมายเลขตัวถัง Chassis No. ขนาด Dimensions กว้าง _____ มม., ยาว _____ มม., สูง ___ mm, Height mm, Length จำนวนที่นั่ง Number of Seats น้ำหนักรวมสูงสุด Maximum Gross Weight __ น้ำหนักสุทธิ Net Weight _____ ราคายานพาหนะ (สกุลเงินท้องถิ่นขณะออกหนังสือสำหรับการนำเข้ายานพาหนะชั่วคราว) Vehicle Value (in Local Currency at Time of TAD Issuance)

- The next page (page 4) of the TAD must be show if any additional articles or equipment are carried
- Again any boxes must be marked with a cross or 'X'
- Details of the company or vehicle owner must be provided
- Again this information should be given in English

bes 2 ิสิงของหรืออาไกรณ์เพิ่มเติม (ถ้านี้)*s Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Gra	
cross-Biorder Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Sturregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Meko	
Additional Articles and Equipment (if any)*	
Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Moltong Subregion Cross-Border Transpo Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitatio	
ขึ้นส่วนอะไหล่ Spare Parts	
อุปกรณ์เพื่อการบำรุงรักษา Maintenance Supplies	
Green de State (Constitution Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitati	
* ในปริมาณที่เหมาะสม โปรดกาเครื่องหมาย	
In reasonable quantities. Please tick.	
kong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Transport Facilitation Greater Greate	
3. ข้อมูลเพิ่มเติม Additional Data	
Agreement Greater Mekong Subro <mark>gion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subrogion Cross-Border Transport</mark>	
ชื่อบริษัท/เจ้าของยานพาหนะ	
Name of Company/Vehicle Owner	
actification Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation, Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transpor	t Facilitatio
โทรศัพท์มื่อถือ Mobile Phone	nent Greate ater Mekon
ross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Funding for Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion	
ที่อยู่: Address:	
ถนน Street Tangar Callatin Agreement Control Make A Control of Co	nent Greate ater Mekon
ross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Sporegion Voss-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion	ng Subregio Cross-Borde
admain Agreement Cerong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Melong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Melong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Cross-Border Transpo	
kong Subregion Cross-Forder Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement	nent Greate ater Mekon
เขต (อำเภอ) County (District)	g Subregio Cross-Borde
จังหวัด Province	± Facilitation
acilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facili und Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facili und Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facili	

- The next page (page 5) of the TAD is a signed undertaking by the vehicle owner or legally authorised company representative to respect the laws and regulations of the Host countries in which the vehicle operates
- The TAD must be discharged within 30 days per journey i.e. the time between entry and exit on any one journey to another GMS Host country must not exceed 30 days
- Failure to meet this obligation may occasion liability for the payment of Customs duties, taxes, fines and interest in the Host country

ข้าพเจ้า ผู้ลงลายมือชื่อด้านล่าง _	Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Bisport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mings Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mings Company (September 1997) (199
[ชื่อและนามสกุล] ในฐานะเจ้าของยา อำนาจถูกต้องของ	นพาทนะและ/ทวยตาแทนผูวบมยบ[ชื่อบริษัท]
ตกลงที่จะเคารพและปฏิบัติตามกฎ การขนส่งเกิดขึ้น รวมถึงการล้างหนังสือ	หมายและระเบียบของประเทศที่มี
กฎหมายและระเบียบดังกล่าวจะส่งผลใ	ห้ข้าพเจ้าและ/หรือบริษัทขอ <mark>งข้า</mark> พเจ้า
ต้องรับผิดชำระอากรศุลกากร ภาษิ ที่มีการขนส่งเกิดขึ้น	ค่าปรับ และดอกเบี้ยในประเทศ
as the vehicle owner and/or legon as the vehicle owner and/or legon undertake to respect the laws country, including the timely discountry that failure to do so make me are payment of Customs duties, taxe country.	and regulations of the Host charge of the TAD. I understand od/or my company liable for the
lorder Transport Facilitation Agreement Greater Melkong Subregion Cross of Facilitation Agreement Greater Melkong Subregion Cross-Border Transport Facilitation ที่วิที	-Border Transport Facilitation Agreement Greater Melong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement and Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Company (Company Company Company Company Compa
Done At Transport Facilitation Agreement Greater A	ement Greater Mekong Subregion Cross-Border (Fransport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Date of Transport Facilitation Agreement Greater Mickong Subregion Cross-Border Vansport Facilitation Agreement Greater Mickong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subr
nder Tunger Facilitation Agreement Grater Making Subseque To The Facilitation Agreement Grater Making Subseque Tous Border Tou ลายมื่ lon Agreement Greater Making Subseque Cous-Border Transport Facilitation Agreement and Greater Making Subseque Cous-Border Transport Facilitation Agreement Signa Making Subseque Cous-Border Transport Facilitation Agreement Signa Subseque Cous-Border Transport Facilitation Agreement	
on Lross-Border fransport Facilitation Agreement Greater Mekong Sub- rodrer Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross ret Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Tran son Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation for the Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Me on Cross-Border Transport Facilitation A	region Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subre Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Bosport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Gregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Gregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Gregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Grea
non regreement Greater Mexong Subregion Cross-Border Transport Fac	

- The next page (page 6) of the TAD must be completed to show the TAD's validity (e.g., until 31 March 2025) and be signed and stamped by the Issuing Authority
- The validity of TADs may be extended for a further 12 period as required
- If a TAD is full, a replacement TAD may be issued; however, the total number of active TADs in circulation in each GMS country must not exceed 500

Valid Until	
ater Molecular Transport Facilitation Agreement G	ation Agreement Greater Mekong Subregion Cro ement Greater Mekong Subregion Cro วันที่ <u>Transport Facilitation Agree</u>
Done At all of Agreement Greater Melong Subregion Agreement Greater Melong Subregion Cross-B	kong Subregion Cross-Border Transport Date Agreement Greater Meke gion Cross-Border Transport Facilitation Date Greater Mekong Subregion order Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Bor
iement Greater Mekong Subregion Cross-Border Trans ster Mekong Subregion Cross Brand (1997) Subregion Cross Brand (1997) อีกีลและตร	าประทับของหน่วยงานที่อนุญาต
	d Seal of Issuing Authority
atton Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Barent Greater Mekong Subregion Cross-Border Trans ater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facility	order Tränsport Facilitation Agriement Greater Mellong Subregion Cross-Bor sport Facilitation Agreement Greater Mellong Subregion Cross-Border Transport atton Agreement Greater Mellong Subregion Cross-Border Transport Facilitatic
§ Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agree Ion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Co- s-Border Transport Facilitation Agreement Greater Me	ement Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agree reader Mokong Streeting Acce. Border Transport Facilitation Agreement Greater Meko Cross Subbasion Cross, Jorden Transport acilitation Agreement Greater Meko
	iten Cross-Border Transport Fay Atation Agreement Greater Mekong Subregion order Transport Facilitation Agreement Greater Mekong Subregion Cross-Bor oport Facilitation Agreement Greater Mekong Subjegion Cross-Border Transpo
ater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agree Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agree Ion Cross-Border Transport Facilitation Agree	เระยะเวลาที่อ _{นุ} ญาต
	าsion of Validity
ater Mekong Subregion Cross-Border Transport Facilita g Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agree	ISIOII OI VAIIUILY eleng Subregion Cross-Border Transport Facilitatic and Agreement Greater Melting Subregion Cross-Border Transport Facilitatic ament Greater Melong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agree
อนุญาตจนถึง	ISIOTI OI VAIIUILLY song Subegion Cross-Border Transport attender ment Greater Melicip Congress Roycler Transport Facilitation Agreement Greater Melicing Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Melicing
อนุญาตจนถึง Valid Until	atten Agreement Greatler Melking Surregion Srass-Berder Transport Facilitation Agreement Greater Melkong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Facilit
อนุญาตจนถึง Valid Until ทำที่	atten Agreement Greater Melking of melligion Scrass-Bender Transport Facilitation Agreement Greater Melkiong Subregion Cross-Bonder Transport Facilitation Agreement Greater Melking Subregion Cross-Bonder Transport Pacilitation Agreement Greater Melking Subregion Cross-Bonder Transport Pacilitation Agreement Greater Melking Subregion Cross-Bonder Transport Facilitation Agreement Greater Melking Subregion Cross-Bonder Transport Facilitation Agreement Greater Melking Subregion Cross-Bonder Transport Facilitation Agreement Greater Melking Subregion Gross-Bonder Transport Facilitation Agreement Greater Melking Subregion Greater Melking Subregion Gross-Bonder Transport Facilitation Agreement Greater Melking Subregion Greater Melki
อนุญาตจนถึง Valid Until	atten Agreement Greatler Melking Surregion Srass-Berder Transport Facilitation Agreement Greater Melkong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Facilit
อนุญาตจนถึง Valid Until ทำที่ Done At	authon Agreement Greater Melkong Subregion Cross-Border Transport Facilitation Agreement Greater Melko
อนุญาตจนถึง Valid Until ทำที่	atten Agreement Greater Melking of melligion Scrass-Bender Transport Facilitation Agreement Greater Melkiong Subregion Cross-Bonder Transport Facilitation Agreement Greater Melking Subregion Cross-Bonder Transport Pacilitation Agreement Greater Melking Subregion Cross-Bonder Transport Pacilitation Agreement Greater Melking Subregion Cross-Bonder Transport Facilitation Agreement Greater Melking Subregion Cross-Bonder Transport Facilitation Agreement Greater Melking Subregion Cross-Bonder Transport Facilitation Agreement Greater Melking Subregion Gross-Bonder Transport Facilitation Agreement Greater Melking Subregion Greater Melking Subregion Gross-Bonder Transport Facilitation Agreement Greater Melking Subregion Greater Melki
อนุญาตจนถึง Valid Until ทำที่	วันที่
อนุญาตจนถึง Valid Until ทำที่	วันที่
อนุญาตจนถึง Valid Until ทำที่	วันที่

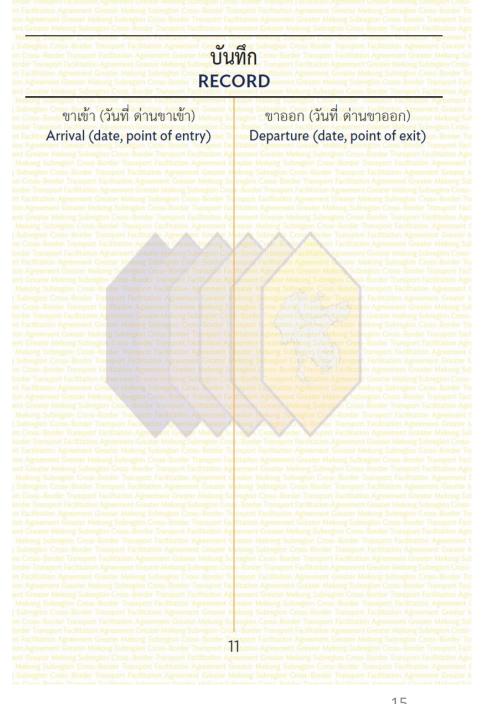
- The next pages (pages 7-9)
 provide a brief description of
 how the TADs and CBTA 'Early
 Harvest' should operate with
 respect to:
 - a) Permissible routes and border crossings
 - b) Loss of the TAD
 - c) TAD renewal and expiry
 - d) Control and stamping of the TAD (see below) by Host country Customs authorities
 - e) Treatment of irregularities
- Further details are contained in the 'Early Harvest' MOU



- The remaining pages of the TAD are for the Record of movements
- Host country Customs (i.e. the Customs authorities of other GMS country visited) should check the Permit and TAD on the vehcile's arrival, record the date and place of entry, and sign or stamp the TAD
- Host country Customs should also record the semi-trailer registration number (if present) given on page 2 of the TAD
- Host country Customs should similarly check and record the date and place of exit and check that the total stay does not exceed 30 days
- Once this is done the TAD should be signed or stamped for departure



- There is no need for Home country Customs to date and sign or stamp its own country's vehicles
- The purpose of the TAD is to make sure that: 1) foreign vehicles entering a Host country leave that country; and 2) that this is done within the permitted 30 days
- For this reason it is important that Customs accurately record the dates and places of entry and exit
- TADs may be checked periodically by the NTFCs to monitor the number of journeys undertaken and the average time taken to complete these journeys



 Further details on the CBTA 'Early Harvest', including the text of the signed 'Early Harvest' MOU, specimen copies of the Permits and TADs and copies of EH brochures, are available at www.greatermekong.org/ttf

Thank you!

Developed under Project TA 6579-REG: 'Early Harvest' Implementation of the Cross-Border Transport Facilitation Agreement in the Greater Mekong Subregion